

**REGULAR PUBLIC MEETING**  
**Monday September 16, 2024**  
**7:00 P.M.**  
**RÉUNION PUBLIQUE ORDINAIRE**  
**Lundi 16 septembre 2024**  
**19 h 00**  
**AGENDA/ ORDRE DU JOUR**

**CALL TO ORDER**

**APPROVAL OF THE AGENDA**

Moved by:  
Seconded by:

that the agenda be accepted as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Moved by:  
Seconded by:

that the minutes of the Regular Meeting of August 19, 2024, be accepted as presented.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

**DELEGATIONS/PETITIONS/  
PRESENTATIONS**

**STATEMENT BY MEMBERS OF  
COUNCIL**

**REPORTS AND RECOMMENDATIONS  
FROM COMMITTEE AND PRIVATE  
MEETINGS**

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Proposé par :  
Appuyé par :

que l'ordre du jour soit accepté tel qu'il a été présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Proposé par :  
Appuyé par :

que le procès-verbal de la réunion ordinaire du 19 août 2024 soit accepté tel que présenté.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**INTERVENTIONS PUBLIQUES /  
PÉTITIONS / PRÉSENTATIONS**

**EXPOSÉS DES MEMBRES DU  
CONSEIL**

**RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS  
DES COMITÉS ET RÉUNION HUIS  
CLOS**

### **Protective Services Committee**

- Recommend accepting and filing the Fire chief's monthly report.
- Recommend accepting and filing the Restigouche County SPCA's monthly report.

Moved by:

Seconded by:

that the recommendations of the Protective Services Committee presented on September 9, 2024, be approved.

### **Public Works Committee**

- Recommend accepting and filing the Director of Public Works monthly report.

Moved by:

Seconded by:

that the recommendations of the Public Works Committee presented on September 9, 2024, be approved.

### **Parks, Recreation & Culture Committee**

- Recommend accepting and filing the Recreation Director's monthly report.

Moved by:

Seconded by:

that the recommendations of the Parks, Recreation & Culture Committee presented on September 9, 2024, be approved.

### **Comité de Services de protection**

- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel des chefs pompiers
- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel de la SPA du Restigouche

Proposé par :

Appuyé par :

que les recommandations du Comité de services de protection présenté le 9 septembre 2024 soient approuvées.

### **Comité de travaux publics**

- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel du directeur des travaux publics.

proposé par :

Appuyé par :

Que les recommandations du Comité de travaux publics présenté le 9 septembre 2024, soient approuvées.

### **Comité de Parcs, Loisir et Culture**

- Recommande d'accepter et mettre en filière le rapport mensuel du Directeur des loisirs.

Proposé par :

Appuyé par :

que les recommandations du Comité de Parcs, Loisir et Culture présenté le 9 septembre 2024, soient approuvées.

### **Personnel & By-laws Committee**

- Recommend accepting and filing the monthly report.

Moved by:  
Seconded by:

that the recommendations of the Personnel & By-laws Committee presented on September 9, 2024, be approved

### **Community Development and Planning Committee**

- Nil

### **Finance and General Government Committee**

- Recommend accepting the CAO's monthly report

Moved by:  
Seconded by:

that the recommendations of the Finance and General Government Committee presented on September 9, 2024, be approved.

### **ENQUIRIES OF COMMITTEES**

### **MOTIONS AND RESOLUTIONS**

#### **Rail Safety Week 2024 proclamation**

**WHEREAS *Rail Safety Week*** is to be held across Canada from September 23 to 29, 2024;

**WHEREAS**, 229 railway crossing and trespassing incidents occurred in Canada

### **Comité Personnel et d'arrêtés**

- Recommande d'accepter et mettre en filière le rapport mensuel

Proposé par :  
Appuyé par :

que les recommandations du comité du personnel et d'arrêtés présenté le 9 septembre 2024 soient approuvées.

### **Comité du développement communautaire et d'urbanisme**

- Néant

### **Comité de finance et gouvernement général**

- Recommande d'accepter le rapport mensuel du directeur général.

Proposé par :  
Appuyé par :

que les recommandations du comité de finance et gouvernement général présenté le 9 septembre 2024 soient approuvées.

### **QUESTIONS DES COMITÉS**

### **MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

#### **Proclamation pour la semaine de sécurité ferroviaire 2024**

ATTENDU QUE la Semaine de la sécurité ferroviaire se tiendra partout au Canada du 23 au 29 septembre 2024 ;

ATTENDU QUE 229 incidents aux passages à niveau et aux intrusions se sont produits au

in 2023; resulting in 66 avoidable fatalities and 39 avoidable serious injuries;

**WHEREAS**, educating and informing the public about rail safety (reminding the public that railway rights-of-way are private property, enhancing public awareness of the dangers associated with highway rail grade crossings, ensuring pedestrians and motorists are looking and listening while near railways, and obeying established traffic laws) will reduce the number of avoidable fatalities and injuries cause by incidents involving trains and citizens; and

**WHEREAS** Operation Lifesaver is a public/private partnership whose aim is to work with the public, rail industry, governments, police services, media and others to raise rail safety awareness;

**WHEREAS** CN and Operation Lifesaver have requested City Council adopt this resolution in support of its ongoing efforts to raise awareness, save lives and prevent injuries in communities, including our municipality;

Moved by:

Seconded by:

**Restigouche North minor hockey association, Sponsorship request**

That the Town of Heron Bay be a silver sponsor for Restigouche North Minor Hockey Association in the amount of \$1000.00

Moved by:

Seconded by:

Canada en 2023 ; entraînant 66 décès évitables et 39 blessures graves évitables ;

ATTENDU QUE, éduquer et informer le public sur la sécurité ferroviaire (rappeler au public que les emprises ferroviaires sont une propriété privée, sensibiliser le public aux dangers associés aux passages à niveau autoroutiers, s'assurer que les piétons et les automobilistes regardent et écoutent à proximité des voies ferrées, et le respect du code de la route en vigueur) réduira le nombre de décès et de blessures évitables causés par des incidents impliquant des trains et des citoyens ; et

ATTENDU QU'Opération Gareautrain est un partenariat public/privé dont le but est de travailler avec le public, l'industrie ferroviaire, les gouvernements, les services de police, les médias et autres pour sensibiliser la population à la sécurité ferroviaire ;

ATTENDU QUE le CN et Opération Gareautrain ont demandé au conseil municipal d'adopter cette résolution en soutien à ses efforts continus pour sensibiliser, sauver des vies et prévenir les blessures dans les communautés, y compris notre municipalité ;

Proposé par :

Appuyé par :

**Association hockey mineur du Restigouche Nord, Demande de parrainage**

Que la Ville de Baie-des-Hérons prend le forfait de parrainage argent au cout de 1000.00 \$ pour supporter l'Association de hockey mineur du Restigouche nord

Proposé par :

Appuyé par :

### **Living Hope Church Donation**

That the Town of Heron Bay donate \$500.00 to the Church to provide bags of food to be given to the homeless

Moved by:  
Seconded by:

### **Don a l'église Living Hope**

Que la Ville de Baie-des-Hérons fasse un don de 500,00\$ à l'Église pour fournir des sacs de nourriture à remettre aux sans-abri

Proposé par :  
Appuyé par :

### **Wellness Festival Donation**

That the Town of Heron Bay donate \$200.00 to the Heron Bay Wellness Festival

Moved by:  
Seconded by:

### **Don au festival mieux-être**

Que la Ville de Baie-des-Hérons fasse un don de 200,00\$ au festival mieux-être de Baie-des-Hérons

Proposé par :  
Appuyé par :

### **Debenture for Fire Truck**

Be it resolved that the Clerk and/or Treasurer and/or Mayor be authorized to issue and sell to the New Brunswick Municipal Finance Corporation a Local Government of Heron Bay debenture in the principal amount of \$700,000 on such terms and conditions as are recommended by the New Brunswick Finance Corporation, and be it resolved that the Municipality of Heron Bay agree to issue post-dated cheques payable to the New Brunswick Municipal Finance Corporation as and when they are requested in payment of principal and interest charges on the above debenture.

Moved by:  
Seconded by:

### **Débeture pour camion de pompier**

Qu'il soit résolu que le greffier et/ou le trésorier et/ou le maire soient autorisés d'émettre et vendre à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick une débeture de la municipalité de Baie-des-Hérons au montant de 700 000 \$ selon les modalités et conditions recommandées par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick et qu'il soit résolu que la municipalité de Baie-des-Hérons accepte d'émettre des chèques postdatés payables à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick au fur et à mesure sur demande de paiement du capital et des intérêts sur la débeture susmentionnée.

Proposé par:  
Appuyé par:

### **Debenture for wheeled loader**

Be it resolved that the Clerk and/or Treasurer and/or Mayor be authorized to issue and sell to the New Brunswick Municipal Finance Corporation a Local Government of Heron Bay debenture in the principal amount of \$500,000 on such terms and conditions as are recommended by the New Brunswick Finance Corporation, and be it resolved that the Municipality of Heron Bay agree to issue post-dated cheques payable to the New Brunswick Municipal Finance Corporation as and when they are requested in payment of principal and interest charges on the above debenture.

Moved by:

Seconded by:

### **APPOINTMENTS TO COMMITTEES**

#### **ADJOURNMENT**

Moved by:

Seconded by:

that the meeting adjourns at

### **QUESTION PERIOD**

### **Débenture pour chargeuse sur roues**

Qu'il soit résolu que le greffier et/ou le trésorier et/ou le maire soient autorisés d'émettre et vendre à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick une débenture de la municipalité de Baie-des-Hérons au montant de 500 000 \$ selon les modalités et conditions recommandées par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick et qu'il soit résolu que la municipalité de Baie-des-Hérons accepte d'émettre des chèques postdatés payables à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick au fur et à mesure sur demande de paiement du capital et des intérêts sur la débenture susmentionnée.

Proposé par:

Appuyé par:

### **NOMINATIONS À DES COMITÉS**

#### **AJOURNEMENT**

Proposé par :

Appuyé par :

que la réunion ajourne à

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**